



Město Kolín  
Karlovo náměstí 78  
Kolín I



## Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Na základě usnesení Zastupitelstva města 490/16/ZM/2017 ze dne 30. 01. 2017 a dle § 85 odst. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, ve kterém Zastupitelstvo města rozhodlo o přidělení dotace, uzavírají níže uvedené právní subjekty tuto veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína:

poskytovatel: Město Kolín  
se sídlem: Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I  
zastoupen: Mgr. Michaelem Kašparem, I. místostarostou  
IČ: 00235440  
bankovní spojení: 3661832/0800, Česká spořitelna, a.s.  
telefon: 321 748 228  
(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce: SC Kolín, z.s.  
se sídlem: Brankovická 1289, 280 02 Kolín  
zastoupen: Václavem Nedbalem  
IČ: 00406716  
kontaktní osoba: Václav Nedbal  
tel: 777 176 971  
e-mail: Wendy.nedbal@seznam.cz  
bankovní spojení: ████████████████████  
(dále jen „příjemce“)

### Článek I Účel dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí **neinvestiční** finanční podpory z rozpočtu města Kolína ve formě dotace (dále jen „dotace“) na ČINNOST „činnost klubu - mládež“ na základě schválené žádosti.
2. Dotace se poskytuje na:
  - Pronájem nebytových prostor

- Náklady na dopravu na přípravná a mistrovská utkání
  - Odměny rozhodčím včetně dopravného a zdravotnického dozoru
  - Nákup výbroje a výstroje
  - Trenéři – mzdové náklady
  - Technické zabezpečení zápasů a turnajů organizovaných klubem, startovné
  - Ubytování hráčů mládeže při výjezdech při mistrovských utkáních, stravné
  - Úhrada energií, vody, vytápění a **sportovní činnost** dle kritérií komise tělovýchovy a sportu Rady města Kolína pro rok 2017
3. Dotace je poskytována na základě individuální žádosti.
  4. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude AKCI/ČINNOST realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy a podmínkami této smlouvy.
  5. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“).
  6. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
  7. Dotace je slučitelná s podporou poskytnutou z rozpočtu jiných územních samosprávných celků, státního rozpočtu nebo strukturálních fondů Evropské unie, pokud to pravidla pro poskytnutí těchto podpor nevylučují.

## **Článek II Závaznost návrhu**

1. Doba platnosti tohoto návrhu smlouvy je omezena na 30 kalendářních dnů od prokazatelného vyzvání příjemce k podpisu tohoto návrhu smlouvy.
2. Pokud tento návrh smlouvy nebude příjemcem akceptován a podepsán v termínu podle čl. II, odst. 1 této smlouvy, návrh smlouvy zaniká a nárok na dotaci nevznikne.

## **Článek III Výše dotace**

1. Příjemci dotace je poskytována dotace ve výši **2.600.000 Kč** (slovy: dvamilionystřístisíkorunčeských ) na realizaci ČINNOSTI uvedené v čl. I.

## **Článek IV Způsob úhrady dotace**

Dotace bude poukázána ve dvou splátkách, bankovním převodem na účet příjemce, uvedený v záhlaví smlouvy. Další část příspěvku bude poskytnuta po vyúčtování předchozí splátky.

**První splátka** příspěvku bude poskytnuta po podpisu smlouvy **nejděle do 15.03.2017** její vyúčtování je třeba doložit do 31.07.2017.

Termín pro poskytnutí **druhé splátky** příspěvku je **01.08.2017 až 31.08.2017**. Vyúčtování této splátky je potřeba doložit do 31.01.2018.

## **Článek V**

### **Podmínky použití dotace, práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci k realizaci AKCE/ČINNOSTI v termínu od 01.01.do 31.12.2017. Čerpáním dotace se rozumí úhrada uznatelných nákladů vzniklých při realizaci AKCE/ČINNOSTI uhrazením finančních prostředků v hotovosti nebo bankovním převodem ve prospěch dodavatele zboží (dodávek), služeb. Uznatelné náklady ve skutečné výši musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví příjemce nejpozději do dne určeného v tomto odstavci.
2. Příjemce je povinen předložit poskytovateli po ukončení AKCE/ČINNOSTI finanční vyúčtování čerpání dotace, a to **nejpozději do jednoho měsíce** (u dotaci na činnost nejpozději do 31.01.2018) od poskytnutí dotace nebo od data uskutečnění AKCE podle toho, která z rozhodujících událostí proběhne později. Příjemce doloží vyúčtování čerpání dotace soupisem všech prvotních účetních dokladů prokazujících její čerpání na formuláři „**Vyúčtování poskytnuté dotace**“ (příloha č. 1) a zároveň prokáže úhradu nákladů buď výpisem z bankovního účtu, nebo kopiemi výdajových pokladních dokladů. Po kontrole vyúčtování Odborem školství, kultury a sportu bude příjemce v případě nedodržení podmínek smlouvy písemně vyzván k částečnému, příp. úplnému vrácení poskytnuté dotace.
3. Příjemce je oprávněn provádět podstatné změny AKCE/ČINNOSTI jen s předchozím písemným souhlasem poskytovatele. Za podstatné změny AKCE/ČINNOSTI se považuje např. podstatná změna rozpočtu, podstatná změna v obsahu, charakteru aj.
4. Příjemce je povinen použít dotaci maximálně hospodárným způsobem a výhradně k účelu uvedenému v čl. I této smlouvy.
5. Dotace je poskytována na uznatelné náklady AKCE/ČINNOSTI. Uznatelným nákladem se rozumí takový náklad příjemce, který je nezbytný pro zajištění účelu dotace a který splňuje všechny následující podmínky:
  - a) vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
  - b) vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu v daném rozpočtovém roce.

- c) byl skutečně vynaložen a zachycen v účetnictví příjemce dotace na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními podpůrnými doklady.
6. Není-li příjemce plátcem DPH, uvede celkové výdaje včetně DPH. Je-li příjemce plátcem DPH, ale nemůže uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu ze zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, uvede celkové výdaje včetně DPH. Je-li příjemce plátcem DPH a má nárok na odpočet DPH na vstupu ze zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, uvede částku bez DPH.

Nedílnou součástí této smlouvy je formulář „**Čestné prohlášení příjemce o DPH**“ (příloha č. 2), kde příjemce uvede, zda je, či není plátcem DPH, a zároveň v případě plátcem DPH čestně prohlásí, zda může v rámci čerpání dotace dle svých aktivit uplatnit odpočet DPH na vstupu, či nikoliv.

Příjemce je povinen oznámit poskytovateli dotace neprodleně změnu z neplátce DPH na plátce DPH společně se sdělením, zda v rámci této změny v souladu s ustanovením § 79 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, uplatní nárok na odpočet daně při registraci.

7. Je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, je dále povinen postupovat při výběru dodavatele podle tohoto zákona.
8. Příjemce zajistí vedení účetnictví v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zajistí řádné a oddělené účtování čerpání dotace. Pokud příjemce nevede účetnictví podle zákona o účetnictví, je povinen vést daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, rozšířenou tak, aby příslušné doklady vztahující se k dotaci splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 zákona o účetnictví, a aby předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zaručujícím jejich trvalost. **Příjemce odpovídá za řádné vedení a viditelné označení originálních účetních dokladů prokazujících použití dotace uvedením „hrazeno z dotace města Kolína“.** Příjemce zajistí, aby příjem dotace byl v peněžním deníku označen „dotace města Kolína“.
9. Příjemce je povinen zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při kontrole (zejména dodavatelé zboží a služeb) umožnily kontrolnímu orgánu prověřit jejich účetnictví a účetní doklady v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.
10. Příjemce je povinen průběžně a bez zbytečného odkladu informovat poskytovatele o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržovaných nebo neoprávněně použitých prostředků dotace zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytost jeho pohledávky. Zejména je příjemce povinen oznámit poskytovateli do 20 dnů ode dne,

kdy došlo k události, skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce apod. či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se dotace poskytuje.

11. Příjemce se zavazuje, že při jakékoli prezentaci AKCE/ČINNOSTI bude uvádět město Kolín jako poskytovatele části finančních prostředků – tzn. logo města na tiskovém materiálu spojeném s propagací AKCE/ČINNOSTI nebo textovou zmínku o finanční podpoře z rozpočtu města Kolína. Při použití loga nebo znaku města je povinen dodržet zásady pro jejich použití ve spolupráci s Oddělením marketingu a propagace.
12. Příjemce se zavazuje zasílat poskytovateli v dostatečném předstihu pozvánky na veřejná vystoupení a umožnit na ně zástupcům poskytovatele volný vstup.
13. Příjemce se zavazuje, že jak při realizaci AKCE/ČINNOSTI, tak po jejím ukončení bude dbát dobrého jména poskytovatele a AKCE/ČINNOST realizovat v souladu s právními předpisy.
14. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení AKCE/ČINNOSTI archivovat podkladové materiály:
  - a. žádost včetně povinných příloh,
  - b. tuto veřejnoprávní smlouvu,
  - c. originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
  - d. dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - e. závěrečné finanční vyúčtování Akce/Činnosti.

## **Článek VI Kontrola**

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků dotace v souladu s účelem AKCE/ČINNOSTI a zpřístupnit účetnictví.
3. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli provést kontrolu jak v průběhu, tak i po ukončení realizace AKCE/ČINNOSTI nebo jejích jednotlivých etap, a to ještě po dobu deseti let počítaných od 1. ledna roku následujícího po roce, v němž měla být splněna poslední z povinností stanovených čl. V této smlouvy.

4. Za dodržení účelu, na který byla dotace poskytnuta, a za pravdivost i správnost závěrečného finančního vyúčtování odpovídá osoba oprávněná jednat jménem příjemce, která tuto skutečnost na vyúčtování písemně potvrdí.

## **Článek VII**

### **Důsledky porušení povinností příjemce**

1. V případě, že příjemce po ukončení AKCE/ČINNOSTI nejpozději do jednoho měsíce od poskytnutí dotace nebo od data uskutečnění akce, a to podle toho, která z rozhodujících událostí proběhne později, nepředloží finanční vyúčtování dotace, považují se poskytnuté prostředky dotace za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb. Příjemce je v takovém případě povinen poskytovateli vrátit tyto zadržené prostředky.
2. V případě neoprávněného použití dotace nebo její části je příjemce povinen poskytnutou dotaci, případně její část, k níž se neoprávněné použití vztahuje, vrátit na účet poskytovatele. Prostředky se považují za neoprávněně použité počínaje dnem, kdy byly použity v rozporu s touto veřejnoprávní smlouvou.
3. Za neoprávněné použití dotace se považuje zejména:
  - a) provedení změny v AKCI/ČINNOSTI, k níž je třeba předchozí písemný souhlas poskytovatele, bez takového souhlasu,
  - b) použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto veřejnoprávní smlouvou,
  - c) nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou,
  - d) realizace AKCE/ČINNOSTI v rozporu s právními předpisy, např. pokud příjemce, je-li zadavatelem veřejné zakázky podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, nerealizuje veřejné zakázky v souladu s tímto zákonem,
  - e) vedení účetnictví způsobem, který je v rozporu s čl. V odst. 9 této smlouvy a nelze z něj zjistit, zda byla dotace použita v souladu s touto smlouvou,
  - f) nedodržení podmínek závazného stanoviska (platí u dotací poskytnutých na objekty, kde je povinnou přílohou závazné stanovisko).
4. Smluvní strany se dohodly pro případ, že poskytovatel odstoupí od smlouvy podle čl. VIII odst. 2 této smlouvy, že příjemce poskytnutou dotaci vrátí poskytovateli do 30 dnů po doručení odstoupení. Nevrátí-li příjemce dotaci v tomto termínu, považují se veškeré finanční prostředky poskytnuté do doby odstoupení za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb. a příjemce je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky.
5. Pokud příjemce poruší jakoukoli jinou povinnost vyplývající pro něj z této veřejnoprávní smlouvy (nebo pravidel příslušného dotačního programu) a toto porušení není závažným porušením rozpočtové kázně podle odst. 1 až 4 tohoto článku, může poskytovatel uložit odvod ve výši 5-20 % z poskytnutých prostředků, v souvislosti s jejichž použitím došlo k méně závažnému porušení rozpočtové kázně.

Tím není dotčeno právo poskytovatele na náhradu škody. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli tento odvod na základě písemné výzvy a ve lhůtě stanovené touto výzvou. Ve výzvě poskyvatel rovněž označí povinnost, která byla porušena.

6. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na číslo účtu poskytovatele a v termínu, který mu poskyvatel sdělí.

### **Článek VIII**

#### **Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením.
2. Dojde-li ze strany příjemce k závažnému porušení smlouvy nebo pravidel příslušného dotačního programu a poskyvatel takovou skutečnost zjistí, je poskyvatel oprávněn od této smlouvy odstoupit písemným oznámením doručeným příjemci. Závažným porušením se rozumí:
  - a) realizace AKCE/ČINNOSTI v rozporu s právními předpisy, např. pokud příjemce, je-li zadavatelem veřejné zakázky podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, nerealizuje veřejné zakázky v souladu s tímto zákonem,
  - b) provedení změny v AKCI/ČINNOSTI, k níž je třeba předchozí písemný souhlas poskytovatele, bez takového souhlasu,
  - c) nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou,
  - d) použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou,
  - e) nedodržení podmínek závazného stanoviska (platí u dotaci poskytnutých na objekty, kde je povinnou přílohou závazné stanovisko).
3. Pro případ, kdy příjemce nebude schopen zajistit realizaci AKCE/ČINNOSTI nebo z vlastního rozhodnutí nebude akci realizovat, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna od smlouvy odstoupit. V takovém případě se příjemce zavazuje již přijatou dotaci vrátit poskytovateli do 30 dnů po odstoupení.
4. Odstoupení od smlouvy má za následek, že poskyvatel nepoukáže příjemci dotaci a příjemce se jí nemůže platně domáhat. Pokud poskyvatel odstoupí od smlouvy poté, co dotaci poukázal, postupuje příjemce podle článku VIII, odst. 3 této smlouvy.

### **Článek IX**

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Jako kontaktní místo poskytovatele se pro účely této smlouvy stanovuje Odbor školství, kultury a sportu Městského úřadu Kolín, Sokolská 545, Kolín II.

2. Tato veřejnoprávní smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Jakékoli změny této veřejnoprávní smlouvy lze provádět pouze formou postupně číslovaných písemných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
4. Vztahy touto veřejnoprávní smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
5. Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž dvě jsou určena pro poskytovatele a jedno pro příjemce.
6. Příjemce se zavazuje, že podmínky uvedené v individuální žádosti bude při realizaci činnosti dodržovat.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném městem Kolín, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výši plnění. Smluvní strany výslovně souhlasí, že tato smlouva může být bez jakéhokoli omezení zveřejněna na oficiálních webových stránkách města Kolína, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoli dalších podmínek.
8. Smluvní strany prohlašují, že tato veřejnoprávní smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
9. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 Formulář vyúčtování a příloha č. 2 Čestné prohlášení příjemce o DPH.

**Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů**

Rozhodnuto orgánem obce: Zastupitelstvo města Kolína

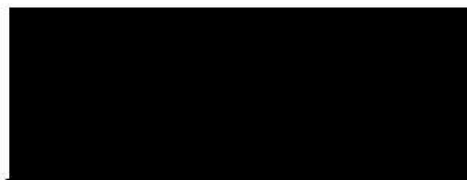
Datum jednání a číslo usnesení: 30.01.2017 usnesení č. 490/16/ZM/2017

V Kolíně dne:

V Kolíně dne: 15.2.2017



Mgr. Michael Kašpar  
1. místopředseda



Václav Nedbal  
SC Kolín, z.s.

Stránka 8 z 8  
**SC KOLÍN, z.s.**  
BRANKOVICKÁ 1289  
280 00 KOLÍN 5  
IČO: 004 06 716  
www.sckolin.cz





## VYÚČTOVÁNÍ POSKYTNUTÉ FINANČNÍ DOTACE Z ROZPOČTU MĚSTA KOLÍNA PRO ROK 2017

Termín vyúčtování dle smlouvy:

Vyúčtování odevzdáno dne:

Název projektu / akce (účel použití dotace):

VYPLŇUJE PŘÍJEMCE DOTACE (VYPLŇTE HŮLKOVÝM PÍSMEM)

<b>Příjemce</b> (název dle registrace / jméno a příjmení)	
<b>Adresa příjemce</b> (sídlo / bydliště)	
IČ / DIČ / rodné číslo	
<b>Celkové výdaje na projekt/ akci/ činnost v daném roce</b>	
<b>Osoba odpovědná za vyúčtování dotace</b> (jméno a příjmení, funkce, adresa, telefon, e-mail)	

**Pro vyúčtování je bezpodmínečně nutné dodat:**

1. Originály všech daňových dokladů označte textem „**Hrazeno z dotace města Kolína**“, kopie dokladů je nutné pořídit až po řádném označení originálů,
2. k bezhotovostním platbám doložte **kopie výpisu z bankovního účtu**, danou položku na výpisu vyznačte (příkaz k úhradě není považován za doklad o provedení platby),
3. k hotovostním platbám doložte **kopie výdajových pokladních dokladů**, které mají náležitosti dle zákona č.563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění,
4. kopie dokladů očísľujte a uveďte v soupisu dokladů vztahujících se k realizaci akce / činnosti dle vzoru,
5. uveďte celkovou částku vyúčtování,
6. vyplňte čestné prohlášení příjemce o DPH (příloha č.3).

Příloha č. 1

**Stručné zhodnocení projektu / akce / činnosti**

(přínos projektu, návštěvnost akce, ohlas obyvatel, prognóza do budoucna...)

V Kolíně dne

podpis statutárního zástupce + razítko

**VYPLŇUJE POSKYTOVATEL DOTACE**

Účel poskytnutí dotace uvedený ve veřejnoprávní smlouvě **byl – nebyl** <sup>1)</sup> dodržen.

Vyúčtování dotace **bylo – nebylo** <sup>1)</sup> provedeno ve stanoveném termínu a v požadované kvalitě.

Dotace **byla – nebyla** <sup>1)</sup> vyčerpána v plné výši.

Z dotace vráceno: ..... dne .....

Zkontrolováno OŠKS dne:

Zkontroloval:



## Čestné prohlášení příjemce o DPH

Příjemce dotace:

zastoupen:

IČ:

sídlo:

bankovní spojení:

Na svou čest prohlašuji, že jako příjemce této dotace k dnešnímu dni <sup>\*)</sup>

- nejsem plátce DPH,
- jsem plátce DPH a můžu v rámci čerpání dotace dle svých aktivit plně uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu,
- jsem plátce DPH a nemůžu v rámci čerpání dotace dle svých aktivit uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu.

Datum a místo podpisu čestného prohlášení:

Jméno a příjmení fyzické osoby nebo osoby oprávněné jednat za právnickou osobu:

Podpis a razítko:

<sup>\*)</sup> hodící se zaškrtněte